



# L'Echo Collongeois

Bulletin trimestriel de Collonges, Écorans, Pierre & Villard

Avril 2012 – n° 16

## L'ÉDITO du MAIRE

Enfin le projet important de notre mandat débute. Vous avez constaté que le panneau de chantier listant les intervenants a été apposé contre la façade du bâtiment de la maison Hauw. Les barrières de sécurité et de protection sont installées, le chantier est désormais interdit au public.

Nous sommes conscients que cet imposant programme génère des gênes pour les riverains, les commerçants et les usagers. Des places de stationnement sont momentanément supprimées mais le parking du Champ de Foire est à deux pas. La rue de l'Église sera fermée à la circulation. Nous demandons aux parents d'élèves qui habitent près des écoles de restreindre l'usage de la voiture pour conduire leurs enfants en classe.

De l'indulgence, de la patience seront nécessaires pendant les quatorze mois que durera ce chantier, mais ce projet qui embellira et dynamisera notre village mérite un effort de chacun.

En cette période printanière, nous venons de voter le budget primitif 2012, vous en trouverez les principaux éléments en page intérieure. Depuis quelques années, une gestion rigoureuse des dépenses de fonctionnement, des recettes en hausse, taxes communales, rétrocession financière Genevoise, droit de mutation, etc., nous permettent d'équilibrer notre budget sans augmenter les impôts locaux, malgré un programme d'investissement ambitieux.

Cordialement, André Duparc

## Les TRAVAUX de VOIRIE

Le printemps arrive et comme chaque année pensées et pâquerettes viennent fleurir les bacs à fleurs de notre village, plantées par les « mains vertes » des membres du **Comité d'Embellissement**. Encore merci à eux. À noter que cette association qui embellit la commune et organise plusieurs manifestations annuelles est à la recherche de volontaires bénévoles désirant venir compléter cette dynamique équipe.

Profitant des travaux réalisés à **Écorans**, la canalisation d'eau qui alimente la fontaine près de la maison Bouvier a été remise en état et fonctionne. L'eau coule à nouveau dans le bassin pour le plaisir de tous.

Pendant quatre jours, les employés de la voirie ont manipulé plus de six tonnes d'enrobé à froid pour reboucher une grande partie des nombreux **trous et nids de poule** qui se sont formés sur les routes de la commune. Des devis vont être demandés pour la réfection totale ou partielle de certains secteurs très endommagés.

**Rue de Remolan** deux zones vont être à nouveauensemencées en gazon fleuri. Veuillez les respecter pour pouvoir profiter des fleurs cet été.

**Rue Bizot** des panneaux de stationnement interdit ont été mis en place. Trop de personnes bravent cette interdiction et stationnent encore leur véhicule sur la chaussée, ce qui crée de gros problèmes de

circulation certains jours pour les cars et pour le camion de la collecte de sang, qui vient régulièrement (tous les trois mois). Lors de la collecte du mois de décembre, le chauffeur a eu beaucoup de mal à se frayer un passage à cause des véhicules mal garés : la collecte du mois de février s'est déroulée sans camion. Ceci a engendré du travail supplémentaire pour apporter et installer le matériel dans le foyer rural et a contraint le personnel hospitalier à travailler dans de moins bonnes conditions.

**Déchets recyclables** : les points de collecte sur la commune sont très fréquentés. Il se peut que certaines fois les containers soient pleins. Dirigez-vous alors vers un autre point, à la déchetterie de Péron, ou revenez une autre fois, mais ne laissez pas vos cartons ou sacs plastiques pleins au pied des containers. Des poubelles sont aussi à votre disposition pour les emballages qui vous ont servi pour transporter vos produits. Merci pour le service voirie qui doit régulièrement nettoyer les abords de ces sites !

## QUOI de NEUF ?

### Élection Présidentielle

L'élection présidentielle se déroulera le **22 avril 2012** pour le 1er tour et le **6 mai 2012** pour le 2ème tour, et le vote aura lieu à la Salle Polyvalente (face à la Pharmacie).

Le Président est élu pour un mandat de 5 ans, renouvelable une fois. Si un candidat obtient plus de 50% des voix au 1er tour, il est élu directement. Sinon, les électeurs participent à un 2ème tour, entre les deux candidats majoritaires au 1er tour. Voici la liste des candidats officiels – par ordre alphabétique – publiée le 19 mars par le Conseil constitutionnel :

- Nathalie Arthaud, Lutte Ouvrière
- François Bayrou, MoDem
- Jacques Cheminade, Solidarité et Progrès
- Nicolas Dupont-Aignan, Debout la République
- François Hollande, PS
- Eva Joly, Europe Écologie – Les Verts
- Marine Le Pen, FN
- Jean-Luc Mélançon, Front de Gauche
- Philippe Poutou, NPA
- Nicolas Sarkozy, UMP

Si vous êtes dans l'incapacité de venir voter (raisons professionnelles, vacances, raisons de santé...), vous pouvez vous faire représenter. Rendez vous au commissariat, au tribunal de grande instance ou à la gendarmerie afin de remplir un formulaire de procuration désignant votre mandataire (qui doit voter dans la même commune que la vôtre).

### Info pour les habitants du lot. Pré du Château, lot. Châtelet et immeubles Semcoda

Depuis le passage à la TNT, notre commune est classée en zone blanche. Tous les habitants desservis par l'antenne collective du Pré du Château ne recevaient pas les nouvelles chaînes. La commune a fait réaliser des travaux sur cette antenne, désormais celle-ci est équipée de la TNT Satellite. Pour la réception, il suffit de faire une recherche automatique sur vos téléviseurs équipés TNT ou sur les adaptateurs TNT. Aujourd'hui, les deux systèmes sont encore en service. À partir du lundi 23 avril la réception hertzienne sera coupée, excepté le canal 34 pour la réception des chaînes suisses. Il faudra refaire une recherche automatique le lundi 23 avril, les nouveaux canaux sont 28, 29, 30, 31, 32 et 33.

### Opération Jobs d'été – du 28 mars au 25 avril

Pour la 19<sup>e</sup> année consécutive, la CCPG organise l'opération Jobs d'été. Les 16-25 ans sont concernés (lycéens, étudiants, demandeurs d'emplois), et les secteurs concernés sont l'animation, la grande distribution, le commerce,



les travaux publics (voirie/espaces verts), l'hôtellerie-restauration, la vente, l'administratif, la santé... Venez consulter les offres, demander conseil pour votre CV et lettre de motivation, obtenir de la documentation sur les métiers, les infos BAFA... Il suffit de vous inscrire à l'avance sur [www.ccpq.fr](http://www.ccpq.fr), ou sur place au cours de l'une des 4 permanences prévues en avril:

- Merc. 4 avril: Thoiry (Salle des Fêtes) 10h - 13h et 14h - 18h
- Merc. 11 avril: St Genis (Gde salle, Centre Culturel Jean Monnet) 10h - 13h et 14h - 18h
- Merc. 18 avril: Gex (CCPG, salle la Grange) 10h - 13h et 14h - 18h
- Merc. 25 avril: Divonne (Gde salle de Conférence, Esplanade du Lac) 10h - 13h et 14h - 18h

Service Emploi de la CCPG: [emploi@ccpg.fr](mailto:emploi@ccpg.fr) ou 04 50 42 65 00 ou [www.ccpq.fr/emploi](http://www.ccpq.fr/emploi)

## Accueil de loisirs pour les enfants (vacances de Pâques)

Lundi 9 avril	Mardi 10 avril	Merc. 11 avril	Jeudi 12 avril	Vend. 13 avril
 <b>FÉRIÉ</b>	<b>Activité manuelle</b> Rénovation du Château	<b>Activité manuelle</b> Crée toi une défense!	<b>Parcours sportif</b> Entraîne toi à viser	<b>Activité manuelle</b> Reproduis un chef d'œuvre
	<b>Sortie</b> Visite de la ferme	<b>Grand Jeu</b> Joute Moyenâgeuse	<b>Sortie</b> Tir à l'arc	<b>Grand Jeu</b> La peste
Lundi 16 avril	Mardi 17 avril	Merc. 18 avril	Jeudi 19 avril	Vend. 20 avril
<b>Sortie</b>  <b>FORT L'ÉCLUSE</b>	<b>Activité manuelle</b> Découverte des instruments	<b>Activité manuelle</b> Poterie	<b>Activité manuelle</b> Crée ta coiffe ou ton armure	<b>Activité manuelle</b> Préparation du bal
	<b>Grand Jeu</b> À la conquête de ton territoire	<b>Grand Jeu</b> Les légumes du moyen âge	<b>Grand Jeu</b> La princesse a disparu	<b>Bal</b>

Sur le thème du château fort !

Inscription pour la 1/2 journée, la journée entière ou la semaine. Places limitées...

Inscrivez vos enfants auprès de Familles Rurales : Marie Guyochin

[accueildeleisirs.collonges@laposte.net](mailto:accueildeleisirs.collonges@laposte.net)

Tel. 06 74 42 09 70

## La bibliothèque à l'heure de la Scandinavie

Du 16 mai au 29 juin, la bibliothèque en partenariat avec la maison de l'Europe de St Genis, vous propose une exposition autour du Danemark, de la Suède et de la Finlande. C'est une occasion de découvrir les auteurs scandinaves de romans, de bandes dessinées, ou d'albums pour la jeunesse. Ce sera aussi l'occasion de faire connaissance avec la culture de ces pays, leur mode de vie, leurs légendes, etc...

### Bibliothèque municipale de Collonges

60, Grand'Rue, 01550 Collonges  
04 50 56 72 06 (aux heures d'ouverture)  
[bibliothèque.collonges@orange.fr](mailto:bibliothèque.collonges@orange.fr)

La bibliothèque, c'est aussi un large choix de livres pour les 0 à 99 ans. Venez découvrir les dernières acquisitions et nouveautés : romans adultes, ados, enfants, documentaires, BD, albums, imagiers.....

L'opération "premières pages" continue jusqu'à fin mai (un livre offert pour chaque enfant né ou adopté en 2011).

À bientôt !

### Heures d'ouverture (ouvert pendant les vacances):

Lundi de 16h30 à 19h  
Mercredi de 15h à 17h30  
Vendredi de 16h30 à 19h

## Des nouvelles de l'Office du Tourisme

Depuis octobre, Christian Desmaris remplace Émilie : c'est un nouveau visage qui accueille le public et renseigne les visiteurs du canton et de la région. Une aide spécifique est proposée aux associations.

L'Office est ouvert tous les jours sauf le lundi. La période estivale approchant à grands pas, la structure d'accueil de Collonges se déplacera sur le site du Fort l'Écluse du 15 juin au 15 septembre : **à cette fin, nous cherchons un agent d'accueil (week-ends et lundi) : envoyez votre CV à l'Office avant fin avril!**

D'autre part, le 9e Défi du Fort aura lieu cette année le dimanche 29 avril. Cette course pédestre de 5,4 kms et 917 marches creusées dans la roche est ouverte à tous. Départ adulte à 9h30. L'après-midi sera consacré aux enfants avec un mini-défi (départ à 14h). L'organisation nécessite de nombreux bénévoles : si vous souhaitez aider, contactez-nous ! Buvette et petite restauration sur place...

Office du tourisme de Collonges et sa région, 134 rue du fort, Collonges (à côté de la poste)  
04 50 59 40 78 ou [otcollon@ccpg.fr](mailto:otcollon@ccpg.fr)

## Le recyclage en quelques mots

Le Sidéfage traite les déchets de 150 communes (350,000 habitants). Il collecte le verre, le papier, les cartonnettes, les bouteilles plastiques et les emballages métalliques afin qu'ils soient recyclés.



**Que contiennent nos poubelles ménagères?** 4 échantillons ont été réalisés sur la tournée de la CCPG :

- plus de 37% des déchets compostables sont encore présents dans les ordures ménagères
- présence de bouteilles, pots en verre et bouteilles plastiques en grande quantité.

La quantité de déchets recyclables collectés a augmenté en 2011, mais nous pouvons faire encore mieux! Le geste du tri permet de diminuer le volume de nos ordures ménagères mais aussi d'économiser les ressources en matières premières et l'énergie. Le verre, par exemple, est recyclable et réutilisable à l'infini : une tonne de verre permet de fabriquer plus de 2,000 nouvelles bouteilles. Les ordures ménagères ne sont pas triées avant d'être incinérées. **Les déchets recyclables doivent donc être déposés dans les conteneurs de tri pour avoir une nouvelle vie !** Pour vos déchets encombrants, toxiques, gros cartons, déchets végétaux, électroniques et électriques... ayez le réflexe déchetterie.



**Le compostage, un geste supplémentaire:** chez vous et dans votre jardin, vous produisez des déchets organiques (épluchures, déchets végétaux...). Fabriquez votre propre compost ! Demandez un composteur **gratuit** à la CCPG (0800 800 215, [dechets@ccpg.fr](mailto:dechets@ccpg.fr))

**3 points de tri sur Collonges:** Rue de Remolan / Champ de Foire / Rue de la Cour (Ecorans)  
Pour plus de renseignements : [anim1@sidefage.fr](mailto:anim1@sidefage.fr), tel. 06 08 27 27 36, [www.sidefage.fr](http://www.sidefage.fr).

## La Fibre Optique : testez votre éligibilité

...sur [www.reso-liain.fr](http://www.reso-liain.fr) (brochures disponibles en Mairie)...

## Vivez une expérience internationale... chez vous ! Accueillez un lycéen étranger...



**Les échange-students : qui sont-ils ?** Ces jeunes voyageurs viennent relever le challenge de s'intégrer dans une nouvelle famille en pays inconnu ! Ils choisissent d'y passer un trimestre ou plus, et font preuve d'une maturité de caractère. Ils sont sélectionnés dans leur pays d'origine pour leurs résultats scolaires et leur motivation, et viennent découvrir la culture française et apprendre notre langue au sein d'une famille, tout en étant scolarisés au lycée le plus proche du domicile.

**Pourquoi accueillir un lycéen étranger ?** C'est une manière de voyager ! En partageant de nombreux moments avec votre invité, vous connaîtrez mieux son pays et partagerez votre culture. L'accueil d'un

lycées étrangers est un excellent moyen de développer curiosité et compréhension à l'égard du monde qui nous entoure. Une forte complicité se tisse et ce lien perdure dans le temps.

**Devenez vous aussi un « échange-étudiant »!** Il existe un programme tout particulier pour les jeunes lycéens entre 15 et 18 ans souhaitant devenir bilingues : partez pour les États-Unis, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Irlande, l'Espagne, l'Argentine, le Chili, l'Allemagne ou encore le Japon pour un trimestre, ou plus!

CEI, 11-13 rue Nicolas Bouvier, 35400 Saint-Malo  
Tel. 02 99 20 06 13 – fax. 02 23 18 39 55 – [accueil@cei4vents.com](mailto:accueil@cei4vents.com) – [www.cei4vents.fr](http://www.cei4vents.fr)

## QUE s'est-il PASSE à COLLONGES ?

Incrovable mais vrai !..

par Bernard Fol

Un couple bien connu se trouva fort dépourvu  
Quand un jour l'heure du repas fût venue.  
Le bœuf bourguignon amoureuxment préparé,  
Et sur la fenêtre à l'extérieur entreposé,  
Mystérieusement au moment de manger s'était  
envolé.  
A une farce de leurs voisins nos deux amis ont cru,  
Mais après maintes recherches rien n'est réapparu,  
Et devant une assiette vide ils s'installèrent très  
déchus.

De toute évidence, certainement attirés par l'odeur  
alléchée  
Les auteurs de ce larcin ont dû bien se régaler !..  
Mais le contenant quand même ils auraient pu  
rapporter...  
Finalement ils ont bien géré leur malheur,  
On ne les a pas vus aux « Restos du Cœur ».  
Aujourd'hui tout se vole,  
Alors attachez vos casseroles !!

Le thé dansant du 26 mars

par le Club Rencontre des Aînés



Super thé dansant pour le Club Rencontre des Aînés qui affichait complet ce dimanche après-midi. Les danseurs ont été gâtés. L'orchestre Temps Danse avec Hubert Ledent, Eric Collomb auxquels s'étaient joints Sandrine Lion et le trompettiste Laurent Lopez, ont vraiment enchanté les amoureux de la danse de salon. Le club, présidé par Francisque Sala a assuré la réussite et le bon déroulement de ce rendez-vous de détente où le public vient quelquefois de très loin pour guincher ou tout simplement écouter ces professionnels. Le président remercie les personnes qui sont venues prêter main forte aux membres du club. Bravo à tous !

Le carnaval de l'école

par le Sou des Écoles

Le 10 février a eu lieu le traditionnel Carnaval de l'école, organisé par le Sou des Écoles. Le temps frisquet n'ayant pas permis de faire défiler les enfants dans les rues, ils se sont rattrapés grâce à la nouveauté de cette année: la Boum ! Dès 16h30, le foyer rural a été investi par une multitude de personnages, tous plus colorés et débridés les uns que les autres. Soutenus par moult crêpes et gâteaux, de joyeux cow-boys et princesses, fées et homme-araignées, robots et stars ou encore chevaliers et coccinelles se sont affrontés de manière toute pacifique au travers de chansons et de danses allant des années 80 à aujourd'hui, sous l'œil attentif mais permissif de parents qui souvent n'hésitèrent pas à se déhancher au



son de l'Aventurier ou de Village People. L'ambiance bon-enfant aidant, la fête s'est prolongée dans la bonne humeur et ce n'est qu'avec regret que bien des petits danseurs ont dû se résoudre à se séparer et à rentrer chez eux. Cette première édition de la Boum du Carnaval s'est donc révélée être une franche réussite et tous, petits et grands, attendent avec impatience 2013 !

Nous organisons également un **repas-théâtre**, « Falstaff », le samedi 28 avril au Foyer Rural de Collonges. Un délicieux menu sera servi à partir de 19h30, suivi du spectacle. Venez nombreux passer une soirée qui sort de l'ordinaire ! Réservation obligatoire (contact à la rubrique évènements).

## La vie à l'école

## Classe de Grande Section (GS) de Maternelle



À la fin du mois de janvier les escargots de la classe des GS à la maternelle ont pondu des œufs. Les élèves de GS ont donc pu découvrir cette naissance en classe. Les escargots ont pondu dans des trous qu'ils ont faits dans la terre du terrarium où ils étaient installés depuis la rentrée de



septembre. Après de nombreuses observations en classe ils ont invité les CP de l'école du centre à venir voir leurs 'bébés escargots'. Récit d'une rencontre riche en apprentissages et en observations :

«Dans notre classe, on a eu des bébés escargots; ils sont sortis des œufs et ils étaient tout petits». Du coup les CP de Marlène et Gaëlle sont venus les voir. «On avait plein de questions pour les GS qui ont cherché dans

leurs livres pour nous répondre. Maintenant on sait que les escargots ont 4 tentacules : les 2 grandes servent à voir et les deux plus petites à sentir et à toucher. Ils ont aussi des bébés qui naissent dans des œufs.»

## Arts Sans Frontières

Du 10 au 31 mars Arts Sans Frontières a présenté dans la salle de musique Mr. Ali Sbai et ses photographies du désert marocain. L'artiste est militant de l'association Zaila pour le développement durable. Le samedi 10 mars à 17h le vernissage a été accompagné par la projection de deux courts métrages évoquant le respect du désert et le nettoyage de l'Oasis de M'Hamid, suivis d'un débat animé par Mr. Ali Sbai. Ensuite le verre de l'amitié a été partagé et agrémenté de quelques douceurs ; le thé à la menthe a été servi par l'artiste. Nous remercions chaleureusement les personnes présentes à cette manifestation et particulièrement Mr. le Maire pour l'aide apportée à notre association.

Nous invitons les Collongeois(es) à la prochaine exposition de peinture de Mme Gisela Unser, qui aura lieu à la salle de musique, Grand'Rue, **du 2 au 17 juin 2012**. Venez nombreux !

## Le Téléthon

Depuis une quinzaine d'années le téléthon de Collonges est une grande mobilisation au sein de notre commune. Notre objectif : recueillir un maximum de dons au profit de l'AFM (2011 :€ 15 654.40). Le fil directeur de la manifestation est la préparation, la vente, la dégustation d'escargots. Soutenue par des

sponsors, l'équipe de bénévoles anime ces deux jours (soirée dansante, repas, raquette, tartiflette, gâteaux maison etc.). Le téléthon est une très belle aventure sociale, un grand élan de solidarité et de générosité. Mais la solidarité s'essouffle... malgré l'augmentation de la population Collongeoise. À ce jour nous

sommes toujours à la recherche d'une nouvelle équipe dirigeante, après plusieurs réunions infructueuses. Devenez acteur de ce combat, mobilisez-vous afin que la plus grande chaîne de solidarité et de générosité ne soit pas rompue à Collonges. Sans la formation d'une nouvelle équipe de responsables, le 16<sup>e</sup>

Téléthon de Collonges risque de ne pas avoir lieu !! Vous avez envie de vous engager dans cet élan de solidarité et de générosité ? Nous avons besoin de vous ! Contactez sans tarder Jean-Paul Turret (04 50 59 62 92), Martine Jacquet (04 50 59 67 66) ou Frédérique Pâtissier (04 50 59 41 91).

## Les petites histoires d'ANDRÉ PENEY

### Pauvre fontaine ...

Notre pays possède au coin de la mairie  
 Une vieille fontaine hélas aux eaux tarées.  
 Taillée dans le bloc d'un rocher de montagne  
 Elle était l'ornement de ce coin de campagne  
 Et durant de longs siècles, à glouglouter gaiement  
 Son onde pure et fraîche abreuvait bêtes et gens.  
 Elle résistait vaillante aux tracas, aux misères  
 Tenait tête au Joran, aux glaçons de l'hiver  
 Tranquille à son labeur, gentille et point coquette,  
 Un amour de fontaine à charmer le poète.  
 Las ! dit-elle, voyez passant mon infortune !  
 Mon bassin desséché ou se jouait la lune  
 De mon goulot rouillé plus d'alertes chansons  
 Je suis nue et mes os tremblent en toutes saisons  
 Plus de gamins joyeux poussant de frêles esquifs  
 Sur mes flots silencieux, marins inoffensifs ;  
 Et cependant dit-on, partout dans nos montagnes  
 Sayovards, Jurassiens vénèrent mes compagnes  
 Leurs chapiteaux moussus dans des collets fleuris

Crachent des eaux joyeuses au soleil qui sourit.  
 Entendez cette plainte, chers édiles avarés,  
 Sommes-nous, que je sache, un pays de barbares ?  
 N'avez-vous pas, enfant, trempé votre culotte  
 Et du père en courroux, reçu quelques calottes ?  
 N'avez-vous pas jadis, d'une main polissonne  
 Froissé plus d'un corsage au soir vers sa colonne  
 Tandis que très discrète, elle gazouillait complice  
 Et la lune en ses flots riait avec malice ?

Par pitié, un peu d'eau, un brin de pissurette  
 Pour donner à ces pierres une vie guillerette !  
 Abreuvez ce bassin ! Rendez-nous sa musique  
 Sa grâce et sa douceur, son parfum  
 romantique.

de la part de Marcel Pauly  
 pour **André Peney** (photo)



## FÊTES et ÉVÈNEMENTS

Date	Évènement	Lieu	Qui organise ?	Contact
Dimanche 8 avril	Chasse aux œufs (€2)	Fort l'écluse	CCPG & Off. Tourisme	04 50 59 40 06
Jeu di 19 avril	Scrabble	Bibliothèque	Bibliothèque	04 50 56 72 06
Dimanche 22 avril	Gala d'accordéon	Foyer Rural	Comité d'embellissement	04 50 59 60 32
<b>Dimanche 22 avril</b>	<b>Élections présidentielles</b>	<b>Salle Polyvalente</b>	<b>Mairie</b>	<b>04 50 59 61 25</b>
Samedi 28 avril à partir de 19h30	Repas-théâtre « Falstaff »	Foyer Rural	Sou des Écoles (sur réservation : €28)	04 50 48 34 26 kzm2005@live.fr
Dimanche 29 avril	Défi du Fort	Fort l'Écluse	Office du Tourisme	04 50 59 40 78
<b>Dimanche 6 mai</b>	<b>Élections présidentielles</b>	<b>Salle Polyvalente</b>	<b>Mairie</b>	<b>04 50 59 61 25</b>
Jeu di 31 mai	Scrabble	Bibliothèque	Bibliothèque	04 50 56 72 06
Dimanche 3 juin	Vide Grenier	Foyer Rural	Sou des Écoles	04 50 48 34 26
Du 2 au 17 juin	Expo de Gisela Unser	Salle de musique	Arts Sans Frontières	04 50 56 29 13
Dimanche 10 juin	Élections législatives	Salle Polyvalente	Mairie	04 50 59 61 25

Jeuđi 14 juin	Scrabble	Bibliothèque	Bibliothèque	04 50 56 72 06
Dimanche 17 juin	Élections législatives	Salle Polyvalente	Mairie	04 50 59 61 25
Samedi 23 juin	Kermesse	Foyer Rural	Sou des Écoles	04 50 48 34 26
Dimanche 24 juin	Feux de la St Jean	Champ de la Madone	Comité d'embellissement	04 50 59 60 32

Vous trouverez beaucoup d'autres activités et animations sur le site de l'Office du Tourisme:  
[http://www.collonges.ot.cc-pays-de-gex.fr/IMG/pdf/septembre\\_2011.pdf](http://www.collonges.ot.cc-pays-de-gex.fr/IMG/pdf/septembre_2011.pdf)

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Horaires pour le bricolage et le jardinage

Du lundi au vendredi :  
8h – 12h / 14h – 19h30

Samedi :  
9h – 12h / 15h – 19h

Dimanche & jours fériés :  
10h – 12

### Déchetterie de Péron

Du lundi au vendredi :  
8h30 – 12h & 13h30 – 18h

Samedi : 8h30 – 18h  
Dimanche : 9h – 12h

Fermeture les jours fériés:  
9/04, 1, 8, 17 et 28/05, 15/08

### Numéros importants

Pompiers 18 – ou 112 (portable)  
Gendarmerie 17  
Médecins 04 50 56 71 00  
Infirmières 04 50 56 71 64  
Pharmacie 04 50 59 60 17  
Dentiste 04 50 59 61 31  
Kinésithérapeute 04 50 59 66 19

Podologue 04 50 59 54 79  
Psychologue 06 15 47 47 59  
Assistante sociale 04 50 42 12 65  
École & psy. 04 50 59 68 30  
Office du tourisme 04 50 59 40 78  
[ce.0010416x@ac-lyon.fr](mailto:ce.0010416x@ac-lyon.fr)  
[otcollonges@ccpg.fr](mailto:otcollonges@ccpg.fr)

Si vous aimeriez publier un article ou autre, merci d'envoyer vos suggestions de préférence par email ou bien déposez les à la Mairie. Pour le bulletin de juillet 2012, avant le :

**15 juin 2012**

Nous nous réservons le droit d'en différer la publication ou de les raccourcir légèrement en cas de manque de place !

### MAIRIE DE COLLONGES

du lundi au vendredi : 9h – 11h30  
& les lundi et jeudi : 17h – 19h

Tel. 04 50 59 61 25

Fax. 04 50 56 70 63

[collonge@cc-pays-de-gex.fr](mailto:collonge@cc-pays-de-gex.fr)

[www.collonges.fr](http://www.collonges.fr)

Le Conseil Municipal se réunit les deuxièmes mardis de chaque mois.  
Les comptes-rendus sont affichés devant la Mairie et publiés sur le site internet de la commune.

Imprimé par nos soins sur papier recyclé – ne pas jeter sur la voie publique